

September 2004



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

البند 2 من مشروع جدول الأعمال المؤقت
هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة
الدورة العادية العاشرة
روما، 8-12 نوفمبر/تشرين الثاني 2004
جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني

1- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وافتتاح الدورة

سيفتتح الاجتماع في الساعة العاشرة من صباح الاثنين 2004/11/8¹ وسيتولى الرئيس السابق افتتاح الاجتماع والدعوة إلى انتخاب الرئيس الجديد ونوابه. كما قد ترغب الهيئة في انتخاب مقرر لها.

تواكب الدورة العادية العاشرة الذكرى العشرين لإنشاء الهيئة التي تعد المنتدى الدائم الوحيد ضمن منظومة الأمم المتحدة الذي يتسنى للحكومات خلاله مناقشة المسائل المتعلقة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة والتنوع الحيوي والأمن الغذائي، والتفاوض بشأنها. كما يواكب انعقاد الدورة دخول المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة حيز النفاذ بنجاح، وهي معاهدة تولت الهيئة المفاوضات بشأنها، وبالتالي سيقام حفل افتتاح قصير بهذه المناسبة.

2- الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني

تحتوي هذه الوثيقة على مشروع جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقت. وسعياً لتسهيل التخطيط من قبل الأعضاء لمشاركة الخبراء، فقد جرى الجمع بين البنود المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية والمسائل العامة.

3- الموارد الوراثية النباتية

¹ سيبدأ تسجيل المشاركين يوم الأحد 2004/11/7. وستوفر قاعات الاجتماعات للمشاورات غير الرسمية ضمن المجموعات الإقليمية بناء على طلب مقدم إلى أمانة الهيئة صباح الأحد.

لدهاء الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود المرشحين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى، ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان: www.fao.org

1-3 استعراض النظام العالمي لصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، ومساهمته المحتملة في تنفيذ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

تولت الهيئة منذ تأسيسها في 1983 التنسيق لوضع نظام عالمي لصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، والإشراف عليه ورصده. كما تدارست الهيئة بانتظام التقارير بشأن ما أنجز من تقدم في تنفيذ النظام العالمي ومكوناته. وخلال الدورة العادية التاسعة، اقترحت الهيئة إعداد ملخص يعرض على الدورات القادمة ويقدم لمحة عامة عن مختلف العناصر المكونة للنظام العالمي، وما يمكن أن تقدمه من مساهمة في تنفيذ المعاهدة الدولية.

و الوثيقة المعنونة "لمحة عامة عن نظام المنظمة العالمي لصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، والمساهمة المحتملة في تنفيذ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة"² تقدم وصفا موجزا لأهم مكونات النظام العالمي، وتشير إلى وثائق الدورة الحالية ذات الصلة بغرض تسهيل تدارس الوفود للنظام العالمي على نحو متسق. كما يلفت الانتباه إلى عناصر النظام العالمي ذات الصلة بالجزء الخامس من المعاهدة الدولية المعنون "العناصر المساندة" ومساهمته المحتملة في تنفيذ المعاهدة الدولية. ويقترح أن تدعو اللجنة الجهاز الرياسي للمعاهدة الدولية إلى وضع إطار تعاوني يهدف على تطوير العناصر المساندة.

2-3 تقرير الدورة الثانية لجماعة العمل الحكومية الدولية الفنية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

وافقت الهيئة خلال دورتها التاسعة على أن تجتمع جماعة العمل الحكومية الدولية الفنية المعنية بالأغذية والزراعة، التابعة لها، بهدف دراسة المسائل المتعلقة باستخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة من خلال تدعيم عملية صيانة المادة الوراثية وقدرات إكثار النباتات ونظم البذور. كما طلبت من جماعة العمل تقديم المزيد من التوجيه فيما يتعلق: بالإعداد للتقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم وعملية رصد خطة العمل العالمية لصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام؛ وبآلية التوجيه الخاصة بتنفيذ خطة العمل، وتطوير شبكات الموارد الوراثية النباتية وتقدير فعاليتها؛ وبالحاجة المحتملة لتحديث عناصر مدونة السلوك الرشيد الخاصة بجمع المادة الوراثية النباتية ونقلها.

وقد عقدت الدورة الثانية لجماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية من 5 إلى 7 نوفمبر/تشرين الثاني 2003، ويعرض التقرير الصادر عنها على الهيئة لدراسته.³

3-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية التاسعة للهيئة، بما في ذلك جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الزراعية

تقدم هذه الوثيقة المعنونة "متابعة التوصيات الصادرة عن هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وجماعة العمل التابعة لها، فيما يتعلق بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة"⁴،

² الوثيقة CGRFA-10/04/03

³ الوثيقة CGRFA-10/04/4 (CGRFA/WG-AnGR-3/04/REP)

⁴ الوثيقة CGRFA-10/04/5

معلومات عن التطورات الحادثة منذ هذين الاجتماعين الأخيرين، وتلتبس من الهيئة التوجيه للمضي قدماً في العمل على خطة العمل العالمية، وشبكات الموارد الوراثية النباتية الدولية، ومدونة السلوك الرشيد بشأن جمع المادة الوراثية النباتية ونقلها. كما تعرض الوثيقة بعض المسائل ذات العلاقة بالموارد الوراثية النباتية التي تتدارسها جماعة العمل، وتلتبس التوجيه بشأنها، بما فيها تدعيم نظم البذور وإكثار النباتات بغرض استخدامها على نحو مستدام، وكذلك الصندوق الاستئماني العالمي المعني بالتنوع المحصولي.

تعرض الوثيقة الأنشطة التحضيرية للتقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية في العالم، وكذلك التقدم المحرز في عملية الإعداد للتقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم⁵، وذلك بهدف التماس التوجيه من الهيئة.

يقدم التقرير الثاني عن الشبكة الدولية للمجموعات خارج الموقع الطبيعي التي ترعاها المنظمة⁶ عرضاً لما أحرز من تقدم في هذا الموضوع، وذلك بهدف التماس التوجيه بهذا الشأن من الهيئة.

4-3 عمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية في المستقبل وانتخاب أعضائها

تتألف جماعة العمل من 27 عضواً من مختلف الأقاليم يجري انتخابهم خلال كل دورة عادية من دورات الهيئة، ويمارسون مهامهم حتى انعقاد الدورة العادية التالية، ويمكن إعادة انتخابهم. وتوجد وثيقة معلومات تحتوي على الأنظمة الأساسية لجماعة العمل وعلى قائمة بأسماء الأعضاء المنتخبين خلال الدورة العادية التاسعة⁷ والهيئة مدعوة لانتخاب الأعضاء الجدد في جماعة العمل.

توكل الهيئة مهاماً محددة لجماعات العمل التابعة لها خلال كل فترة عامين، وبالتالي فالهيئة مدعوة إلى تحديد هذه المهام للفترة الزمنية القادمة.

4-4 الموارد الوراثية الحيوانية

1-4 استعراض الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة

تعرض الوثيقة المعنونة "التقدم المحرز في وضع استراتيجية عالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة"⁸ أهم عناصر الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة التي بدأت المنظمة برسمها في عام 1993. وتلتبس الوثيقة المشورة من الهيئة بشأن المجالات ذات الأولوية للمضي قدماً في تطوير الاستراتيجية العالمية، أخذة في الاعتبار التوجيه الصادر عن الجهاز الفرعي التابع للهيئة والمتمثل في جماعة العمل الحكومية الدولية الفنية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة خلال دورتها الثالثة. ويرد في وثيقة منفصلة ما أحرز من تقدم في إعداد التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم، والتقرير عن الأولويات الاستراتيجية للعمل. ويلتبس من الهيئة التوجيه للنجاح في تنفيذ هذه العملية الموجهة⁹.

⁵ الوثيقة CGRFA-10/04/5/Add.1

⁶ الوثيقة CGRFA-10/04/6

⁷ الوثيقة CGRFA-10/04/Inf.3 .

⁸ الوثيقة CGRFA-10/04/7 .

⁹ الوثيقة CGRFA-10/04/9 .

2-4 تقرير الدورة الثالثة لجماعة العمل الحكومية الدولية الفنية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

أنشئت جماعة العمل الحكومية الدولية الفرعية المذكورة خلال الدورة السابعة للهيئة لمعالجة المسائل المتعلقة بصيانة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام.

وخلال الدورة العادية التاسعة، أقرت الهيئة بضرورة اجتماع جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للاستمرار في تقديم التوجيه لصياغة التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم، والمضي في تطوير الاستراتيجيات العالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة.

وقد عقدت الدورة الثالثة لجماعة العمل من 31 مارس/آذار إلى 2 أبريل/نيسان 2004، ويعرض تقريرها على الهيئة للدراسة.¹⁰

3-4 التقدم المحرز منذ الدورة العادية التاسعة للهيئة، ويشمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية، وخاصة العملية ذات المرتكزات القطرية لاعداد التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم

توقعت الهيئة خلال دورتها العادية التاسعة أن ينتهي العمل على التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم في عام 2006. كما نظرت في إمكانية الانتهاء من العملية خلال مؤتمر فني دولي أول بشأن الموارد الوراثية الحيوانية. وبناء على طلب من الهيئة، استعرضت جماعة العمل التابعة لها والمعنية بالموارد الوراثية الحيوانية ما أحرز من تقدم خلال دورتها الثالثة في عام 2004، وأوصت بجدول زمني معدل يستدعي من الهيئة النظر في مشروع التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم في عام 2006، ويفضل أن يوافق عليه خلال مؤتمر حكومي دولي فني سيعقد في 2007. وبالتالي فقد استخدم هذا الجدول الزمني المعدل لإعداد الوثيقة المعنونة "التقدم المحرز في إعداد التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم والتقرير عن الأولويات الاستراتيجية للعمل"¹¹. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الوضع الحالي لهذه العملية، وتشير إلى الخطوات التالية والموارد المالية اللازمة لانتهاء منها، كي يتسنى للهيئة اتخاذ قرار بشأنها، بما في ذلك ما يتعلق بالمؤتمر الفني الدولي المقترح بشأن الموارد الوراثية الحيوانية.

كذلك تقدم الوثيقة المعنونة "الجوانب الميزانية وغيرها من الجوانب المتعلقة بتنظيم مؤتمر فني دولي محتمل بشأن الموارد الوراثية الحيوانية"¹² مشروع ميزانية إشاري للمؤتمر الفني الدولي المقترح، كما يقدم اقتراحات مختلفة عن كيفية تعبئة هذه الموارد.

كما يقدم مشروع مخطط للتقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم، بما في ذلك التقرير عن الأولويات الاستراتيجية للعمل¹³، بعد مراجعته بناء على طلب وجهته الهيئة إلى جماعة العمل التابعة لها، كي توافق عليه الهيئة. وبناء على طلب آخر من الهيئة، تدارست جماعة العمل خيارات للبدء في تطبيق آلية متابعة بهدف تشجيع ودعم تنفيذ الأولويات القطرية والإقليمية. وشددت جماعة العمل في توصيتها بوضع هذه الآلية في أقرب وقت ممكن، وطلبت من

¹⁰ الوثيقة CGRFA-10/02/8 (CGRFA/WG-AnGR-3/04/REP)

¹¹ الوثيقة CGRFA-10/04/9

¹² الوثيقة CGRFA-10/04/9Add.3

¹³ الوثيقة CGRFA-10/04/9Add.2

المنظمة المضي في استكشاف خيارات أخرى تعرض على الهيئة لدراستها، وهي الخيارات المعروضة في الوثيقة "البدء في وضع آلية متابعة تنفيذ الأولويات الاستراتيجية للعمل في ميدان الموارد الوراثية الحيوانية"¹⁴.

4-4 عمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية في المستقبل وانتخاب أعضائها

تتألف جماعة العمل من 27 عضواً من مختلف الأقاليم يجري انتخابهم خلال كل دورة عادية من دورات الهيئة، ويمارسون مهامهم حتى انعقاد الدورة العادية التالية، ويمكن إعادة انتخابهم. وتوجد وثيقة معلومات تحتوي على الأنظمة الأساسية لجماعة العمل وعلى قائمة بأسماء الأعضاء المنتخبين خلال الدورة العادية التاسعة.¹⁵ والهيئة مدعوة لانتخاب الأعضاء الجدد في جماعة العمل.

توكل الهيئة مهاماً محددة لجماعات العمل التابعة لها خلال كل فترة عامين، وبالتالي فالهيئة مدعوة إلى تحديد هذه المهام للفترة الزمنية القادمة. ويلفت النظر إلى اقتراح أن تجتمع جماعة العمل في بداية 2006 لاستعراض مشروع التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم، وتقييم عمليات آلية المتابعة، وإعداد مشروع جدول أعمال لمؤتمر فني دول بشأن الموارد الوراثية الحيوانية، واستعراض ما أحرز من تقدم في رسم الاستراتيجية العالمية.

5- دراسة سياسات المنظمة وبرامجها وأنشطتها في ميدان التنوع البيولوجي الزراعي

قدمت المنظمة تقارير منتظمة عن برامجها وسياساتها وأنشطتها في ميدان الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، كي يتسنى للهيئة تقديم التوجيه بهذا الشأن. وقد طلبت الدورة السادسة إدراج هذه المسألة كبنء على جدول أعمال الدورات العادية. وتعرض هذه المعلومات في الوثيقة المعنونة "تقرير من منظمة الأغذية والزراعة عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها في ميدان التنوع الحيوي الزراعي":

- ترد تحت عنوان "مسائل قطاعية"¹⁶ المعلومات عن برامج المنظمة وأنشطتها المتعلقة بعدد من عناصر التنوع الحيوي الزراعي، كالمحاصيل وحيوانات المزرعة، والغابات، ومصايد الأسماك، وحيويات التربة، والكائنات الدقيقة ذات الصلة بتجهيز الأغذية.
- يرد تحت عنوان "مسائل مشتركة بين القطاعات"¹⁷ وصف لبرامج المنظمة وأنشطتها ذات الصلة بالتنمية المستدامة، والتغذية، والمسائل الاقتصادية والاجتماعية، والمسائل القانونية، والمعلومات.
- يرد تحت عنوان "مجالات الأولوية للعمل المشترك بين التخصصات"¹⁸، وصف لمجالات الأولويات المذكورة ذات العلاقة بالتنوع الحيوي الزراعي. ومجالات الأولوية للعمل المشترك بين التخصصات هي نهج برمجي جديد يشجع التركيز على قطاعات متعددة وعلى مواضيع معينة ضمن إطار العمل الذي تقوم به المنظمة، بما في ذلك

¹⁴ الوثيقة CGRFA-10/04/9Add.1

¹⁵ الوثيقة CGRFA-10/04/Inf.3.

¹⁶ الوثيقة CGRFA-10/04/Inf.2

¹⁷ الوثيقة CGRFA-10/04/10/2

¹⁸ الوثيقة CGRFA-10/04/10/3

مجالات كالتنوع الحيوي، والتقانة الحيوية، والأمن الحيوي، والزراعة العضوية، والمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف، وأخلاقيات الأغذية والزراعة.

كما تتضمن الوثيقة معلومات عن مشاورات المنظمة الفنية، والدورات وحلقات العمل في ميدان التدريب، والمنشورات.¹⁹

6- تقارير من المنظمات الدولية بشأن السياسات والبرامج والنشاطات التي تنفذها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي

تتلقى الهيئة بانتظام تقارير من المنظمات الدولية ذات الصلة بشأن سياساتها وبرامجها وأنشطتها ذات العلاقة بصيانة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام. وتسهم هذه التقارير في تعميق الفهم في هذا المجال بين المنظمة وهيئتها والمنظمات الدولية الأخرى، كما تسهم في تطوير آليات ملائمة للتعاون والتنسيق. وبالتالي فقد دعت المنظمة إلى تقديم هذه التقارير إلى الدورة الحالية، وتعرض التقارير الواردة على الهيئة ضمن الوثائق المعنونة "تقارير من المنظمات الدولية بشأن السياسات والبرامج والنشاطات التي تنفذها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي"،²⁰ وتشمل تقارير من الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية، وتقارير من مراكز البحوث الزراعية الدولية التابعة للفريق الاستشاري المعني بالبحوث الزراعية الدولية،²¹ وتقارير من المنظمات الدولية غير الحكومية.²² كما ستتوافر أية تقارير ترد لاحقاً باللغة التي وردت فيها.²³

وقد اقترحت الهيئة خلال دورتها العادية التاسعة إيجاد فرص خلال الدورات القادمة للحفز على مزيد من التفاعل بين الأعضاء والمنظمات الدولية التي تساهم في الجهود الرامية إلى صيانة التنوع الحيوي الزراعي واستخدامه على نحو مستدام. وقد أخذ الجدول الزمني المقترح هذا العنصر في الاعتبار فأدرج خلال جلسة يوم الأربعاء 2004/11/10.

7- التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي

ينص النظام الأساسي للهيئة²⁴ على أن "تسهل وتشرف على علاقات التعاون بين المنظمة والهيئات الدولية الحكومية وغير الحكومية التي تضطلع بصيانة الموارد الوراثية واستخدامها على نحو مستدام، لاسيما مع مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي [...]، و[...] أن تسعى لوضع الآليات الملائمة للتعاون والتنسيق".

وعلى مر السنين، دعا مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي المنظمة إلى القيام بعدد من الأنشطة الرامية إلى دعم برامج عمله، لاسيما من خلال البرنامج المشترك بين المنظمة والاتفاقية بشأن التنوع الحيوي الزراعي، وهناك أنشطة هامة قيد التنفيذ حالياً. وقد أحرز شوط كبير في إعداد مذكرة تعاون معدلة بين المنظمة والاتفاقية، وستعرض على الهيئة إذا ما انتهى العمل عليها. كما أن الترتيبات العملية للتعاون مع الاتفاقية ستسهم في تحقيق أهداف الاتفاقية، وأهداف المنظمة، أي رفع مستويات التغذية، وتحسين الإنتاجية الزراعية، وتحسين معيشة سكان

¹⁹ الوثيقة CGRFA-10/04/10/Annex

²⁰ الوثيقة CGRFA-10/04/11.1

²¹ الوثيقة CGRFA-10/04/11.2

²² الوثيقة CGRFA-10/04/11.3

²³ الوثيقة CGRFA-10/04/11/Add.1

²⁴ الوثيقة CGRFA-10/04/Inf.1

الأرياف، والإسهام في نمو الاقتصاد العالمي. كما سيسمح للحكومات القطرية بتنسيق أنشطتها على نحو أفضل في قطاعي البيئة والزراعة، وتجنب ازدواجية الجهود، والترويج لاستخدام الموارد القليلة على أفضل نحو ممكن.

وتعرض الوثيقة المعنونة "التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي" وصفا للوضع الحالي، وتلفت الانتباه إلى التبعات الهامة للموارد فيما يتعلق ببرنامج عمل وميزانية المنظمة، بما فيها الموارد من الموظفين. كما تشير أيضا إلى أن مذكرة التعاون الجديدة تنص خاصة على التعاون بين المنظمين في تعبئة الموارد من خارج الميزانية بهدف تنفيذ البرامج المشتركة المتفق عليها. ويلتمس التوجيه من الهيئة فيما يخص جميع هذه المسائل.

كما يلفت الانتباه في الوثيقة إلى عدد من الالتماسات التي قدمها مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي مؤخرا إلى المنظمة والهيئة على نحو خاص، ويطلب التوجيه بشأن كيفية الرد على هذه الالتماسات.

8- تقرير مرحلي عن مشروع مدونة السلوك الرشيد الخاصة بالتقانة الحيوية، من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة

عند تدارس مدونة السلوك خلال الجلسة العادية التاسعة، وسعيًا لتفادي الازدواجية في الجهود وتحديد الثغرات الحالية، طلبت الهيئة من الأمانة إعداد دراسة لتحديد ما جرى تنفيذه في المنتديات الأخرى، وما لم ينفذ بعد، وما هي المسائل ذات الأهمية بالنسبة للمنظمة ولهيئتها خاصة. وقد طلب من الأمانة التشاور وفقا للمقتضى مع المنظمات الدولية ذات الصلة، وأجريت الدراسة وأفيد عن مجرياتها ضمن الوثيقة المعنونة "تقرير عما أحرز من تقدم في مشروع مدونة السلوك الرشيد الخاصة بالتقانة الحيوية، وما يتعلق منها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة"²⁵ وقد اعتبرت الهيئة أن هذه الدراسة قد تساعدها على تحديد ما ينبغي أن تركز عليه من مسائل في المستقبل، وذلك فيما يتعلق بصياغة مدونة سلوك، أو خطوط توجيهية، أو اتخاذ أية خطوات أخرى. ويطلب من الهيئة تقديم التوجيه بشأن هذه التساؤلات.

9- عمل الهيئة في المستقبل

لعبت الهيئة دورا أساسيا في تطوير السياسات الدولية للموارد الوراثية الزراعية على مر السنين. ويواكب انعقاد الدورة العادية العاشرة مرور عشرين عاما على إنشاء الهيئة، وبالتالي فقد ترغب الهيئة بأن تعكف على إنجازاتها الماضية وأن ترسي الأساس لأنشطتها المستقبلية. وثمة حاجة لرؤية واضحة للمستقبل تتيح مواكبة التطورات المتزايدة تعقيدا في المنتديات الدولية الأخرى ذات الصلة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

وإذ انتهى العمل على المعاهدة الدولية، قد ترغب الهيئة في أن تعكف الآن على دراسة برنامج عملها المستقبلي، آخذة في الاعتبار المهمات الملقة على عاتقها فيما يتعلق بالعناصر الداعمة للمعاهدة الدولية،²⁶ والعملية الجارية لصياغة التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم.²⁷ وقد تعتبر الهيئة أن وضع برنامج عمل لسنوات عديدة قد يسهل عملية التنسيق مع اتفاقية التنوع البيولوجي،²⁸ وأن ذلك سيتيح الأخذ في الاعتبار وعلى نحو كامل لتوجيهات الهيئة

²⁵ الوثيقة CGRFA-10/04/13

²⁶ الوثيقة CGRFA-10/04/3

²⁷ الوثيقة CGRFA-10/04/9

²⁸ الوثيقة CGRFA-10/04/13

إلى المنظمة في ميدان السياسات، ضمن خطة المنظمة المتوسطة الأجل المنفذة حالياً وضمن عملية وضع البرنامج والميزانية.

تستعرض الوثيقة المعنونة "عمل الهيئة المستقبلية في ميدان الموارد الوراثية للأغذية والزراعة"²⁹ هذه الأسئلة، ومسألة توسيع نطاق عمل الهيئة في ضوء اختصاصاتها والتطورات العلمية والفنية والسياسية الجارية. كما تلتزم النوجيه من الهيئة فيما يتعلق بإعداد برنامج عمل يمتد على سنوات عدة، كي تعمد إلى دراسته خلال دورتها العادية الحادية عشر.

10- مسائل أخرى

11- موعد ومكان انعقاد الدورة العادية القادمة

12- الموافقة على التقرير

²⁹ الوثيقة CGRFA-10/04/14

الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	العنوان	البن د	الموعد
			الإثنين، 2004/11/8 صباحا
CGRFA-10/04/2	انتخاب الرئيس ونوابه وحفل الافتتاح	1	12.00 – 10.00
	الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني	2	13.00-12.00
			الإثنين، 2004/11/8 بعد الظهر
CGRFA-10/04/3	الموارد الوراثية النباتية	3	
	استعراض النظام العالمي في المنظمة لصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، ومساهمته المحتملة في تنفيذ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة	1-3	17.00-15.00
CGRFA-10/04/4 (CGRFA/WG-PGR-2/REPORT)	تقرير الدورة الثانية لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة	2-3	18.00-17.00
CGRFA-10/04/5 CGRFA-10/04/5 Add.1	التقدم المحرز منذ الدورة العادية التاسعة للهيئة، بما في ذلك جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية	3-3	
			الثلاثاء، 2004/11/9 صباحا
CGRFA-10/04/5 CGRFA-10/04/5 Add.1	التقدم المحرز منذ الدورة العادية التاسعة للهيئة، بما في ذلك جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية	3-3	11.00-9.30
CGRFA-10/04/inf. 3	عمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية في المستقبل، وانتخاب أعضائها.	4-3	
	الموارد الوراثية الحيوانية	4	
CGRFA-10/04/7	استعراض الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة.	1-4	12.30-11.00
CGRFA-10/04/8	تقرير الدورة الثالثة لجماعة العمل الفنية	2-4	

وثائق العمل	العنوان	البن د	الموعد
(GRFA/WG-AnGR-3/REPORT)	الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة		الثلاثاء، 2004/11/9 بعد الظهر
CGRFA-10/04/5 CGRFA-10/04/5 Add.1 CGRFA-10/04/5 Add.2 CGRFA-10/04/5 Add.3	التقدم المحرز منذ الدورة العادية التاسعة للهيئة، ويشمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية، وخاصة العملية ذات المرتكزات القطرية لاعداد التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية فى العالم	3-4	18.00-15.00
CGRFA-10/04/inf. 2	عمل جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية فى المستقبل، وانتخاب أعضائها.	4-4	الأربعاء، 2004/11/10 صباحا
CGRFA-10/04/13	تقرير مرحلى عن مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة	8	11.30-9.30
CGRFA-10/04/11.1 CGRFA-10/04/11.2 CGRFA-10/04/11.3 CGRFA-10/04/11 Add.1	تقارير من المنظمات الدولية بشأن السياسات والبرامج والنشاطات التى تنفذها فى مجال التنوع البيولوجى الزراعى	6	12.30-11.30
			الأربعاء، 2004/11/10 بعد الظهر
	تقارير من المنظمات الدولية بشأن السياسات والبرامج والنشاطات التى تنفذها فى مجال التنوع البيولوجى الزراعى	6	17.00-15.00
CGRFA-10/04/12	التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجى	7	الخميس، 2004/11/11 صباحا
CGRFA-10/04/10.1 CGRFA-10/04/10.2 CGRFA-10/04/10.3 CGRFA-10/04/10 Annex	دراسة سياسات المنظمة وبرامجها وأنشطتها فى مجال التنوع البيولوجى الزراعى	5	12.30-9.30

وثائق العمل	العنوان	البند د	الموعد
			الخميس، 2004/11/11 بعد الظهر
CGRFA-10/04/14	عمل الهيئة فى المستقبل	9	18.00-15.00
	3 - مسائل أخرى	10	
	موعد الدورة القادمة ومكان انعقادها	11	
			الجمعة 2004/11/12 بعد الظهر
	5 - الموافقة على التقرير	12	18.00-15.00